

POSLOVNO POROČILO
ZA LETO 2010

ENERGIJA POVEZUJE



S sofinanciranjem Evropske unije
Evropski energetski program za oživitvev

geoplín
plinovodi

KAZALO

Uvod /02

Nagovor predsednika uprave /04

Poslovanje družbe /06

Izkaznica družbe Geoplin plinovodi d.o.o. /08

Osnovni podatki o prenosnem plinovodnem omrežju /09

Prenosno omrežje zemeljskega plina v Republiki Sloveniji /10

Povzetek finančnih rezultatov družbe Geoplin plinovodi d.o.o. v letu 2010 /12

Bilanca stanja /14

Izkaz poslovnega izida /16

Poročilo neodvisnega revizorja /18

UVOD

Energija utira pot.

Pridružujemo se mednarodnemu energetskega projektu Južni tok in postajamo partner nekaterih najpomembnejših evropskih akterjev zemeljskega plina. Naše prenosno omrežje postaja povezovalni člen in odpira vrata novim energetskim priložnostim.



NAGOVOR PREDSEDNIKA UPRAVE

Družba Geoplin plinovodi d.o.o. je bila ustanovljena leta 2004, skladno z zahtevo Energetskega zakona. Ustanoviteljica in edina družbenica je matična družba Geoplin d.o.o. Ljubljana, ki je s 1. januarjem 2005 na novoustanovljeno družbo prenesla del dejavnosti in potrebna sredstva za njeno izvajanje. Od tega datuma družba Geoplin plinovodi d.o.o. izvaja **transport zemeljskega plina po prenosnem plinovodnem omrežju** v Sloveniji ter skrbi za načrtovanje, razvoj, vzdrževanje in upravljanje prenosnega plinovodnega omrežja v Sloveniji.

Slovensko plinovodno omrežje, ki ga danes upravlja družba, je začelo obratovati leta 1978 z izvajanjem meddržavnega transporta zemeljskega plina na odseku Ceršak–Rogatec in zatem še s prenosom za odjemalce v Sloveniji. Plinovodno omrežje je konec leta 2010 obsegalo 1.018 km plinovodov s številnimi postajami in drugimi objekti, kjer je omogočen prevzem zemeljskega plina priključenih uporabnikov. Omrežje poteka čez ozemlje 92 občin, v katerih je skoncentrirana glavnina industrije in prebivalstva.

Družba Geoplin plinovodi d.o.o. je v letu 2010 uspešno poslovala in opravljala naloge sistemskega operaterja prenosnega omrežja zemeljskega plina. **Uporabnikom je zagotavljala nemoten, varen in zanesljiv transport zemeljskega plina po slovenskem plinovodnem omrežju.** Vse systemske storitve je izvajala nemoteno in na najvišji kakovostni ravni. Uspešno je nadaljevala uresničevanje dolgoročnega investicijskega načrta razvoja slovenskega plinovodnega omrežja. Skladno z zakonodajo je družba redno in v rokih poročala o svojih aktivnostih Javni agenciji RS za energijo, ministrstvu in drugim institucijam.

Sistemski operater posluje na popolnoma odprtem trgu zemeljskega plina v Sloveniji, kar pomeni, da lahko vsi odjemalci kot upravičeni odjemalci prosto izbirajo dobavitelja zemeljskega plina in si sami urejajo dostop do prenosnega plinovodnega omrežja. Večina uporabnikov, priključenih na prenosno omrežje, je imela za leto 2010 sklenjeno neposredno pogodbo s sistemskim operaterjem, nekaj uporabnikov pa je za to pooblastilo dobavitelja.

Poslovno okolje je v letu 2010 še zaznamovala globalna finančno-gospodarska kriza, zaradi katere se je gospodarstvo v Sloveniji srečevalo tudi s slabo likvidnostjo. Kljub temu je družba za porabnike v Sloveniji **prenesla večjo količino zemeljskega plina ter preseгла načrtovani obseg in realizacijo iz leta 2009.** Transport in dobava zemeljskega plina iz tujine sta bila nemotena vse leto.

V letu 2010 je družba **nadaljevala intenziven investicijski cikel** v prenosno plinovodno omrežje v Sloveniji. Končanih je bilo več zahtevnih projektov – uporabna dovoljenja so bila pridobljena za kompresorsko postajo Ajdovščina in gradnjo zahtevnega odseka plinovoda Ceršak–Kidričevo prek Malečnika. Med drugim so investicijske aktivnosti potekale kar na 22 različnih državnih prostorskih načrtih za umeščanje nove plinovodne infrastrukture v prostor ter za predvideno diverzifikacijo oskrbe slovenskega in evropskega trga zemeljskega plina.



Družba je za porabnike v Sloveniji prenesla večjo količino zemeljskega plina ter preseгла načrtovani obseg in realizacijo.

Družba je sproti prilagajala svoje aktivnosti pripravam in javni obravnavi sprememb nekatere aktualne domače zakonodaje in je sodelovala tudi v Združenju evropskih sistemskih operaterjev (ENTSO-G). V letu 2010 je bila ponovno potrjena presoja certifikata ravnanja z okoljem po ISO 14001:2004.

Dobri rezultati v letu 2010 so posledica prizadevanja zaposlenih, sodelovanja z uporabniki omrežja, regulatorjem, ministrstvi, lastnikom in dobavitelji. Zahvaljujem se vsem in si želim dobrega sodelovanja tudi v naslednjih letih.

Marjan Eberlinc
Predsednik uprave

POSLOVANJE DRUŽBE



Energija usmerja v prihodnost.

Prenosno omrežje zemeljskega plina v Sloveniji nenehno izpopolnjujemo in prilagajamo zahtevam uporabnikov. Razvijamo vedno nove projekte in rešitve v odgovor na številne izzive evropskega trga z zemeljskim plinom. V naših rokah je prihodnost energije varna.

IZKAZNICA DRUŽBE GEOPLIN PLINOVODI

Kot sistemski operater družba zagotavlja varen, zanesljiv, gospodaren in okolju neškodljiv prenos zemeljskega plina po prenosnem plinovodnem omrežju v Republiki Sloveniji ter skrbi za načrtovanje, razvoj in vzdrževanje omrežja. V njeni lasti je celotno prenosno plinovodno omrežje na slovenskem ozemlju. Edini lastnik družbe je družba Geoplin d.o.o. Ljubljana.

Konec leta 2010 je bilo v družbi Geoplin plinovodi **zaposlenih 148 ljudi**, med njimi 53 odstotkov z najmanj višješolsko izobrazbo. Slovensko plinovodno omrežje je pomemben del mednarodnih prenosnih poti za zemeljski plin. Družba aktivno sodeluje v IGU, GIE in ENTSO-G ter v drugih mednarodnih organizacijah in združenjih.

OSNOVNI PODATKI O PRENOSNEM PLINOVODNEM OMREŽJU

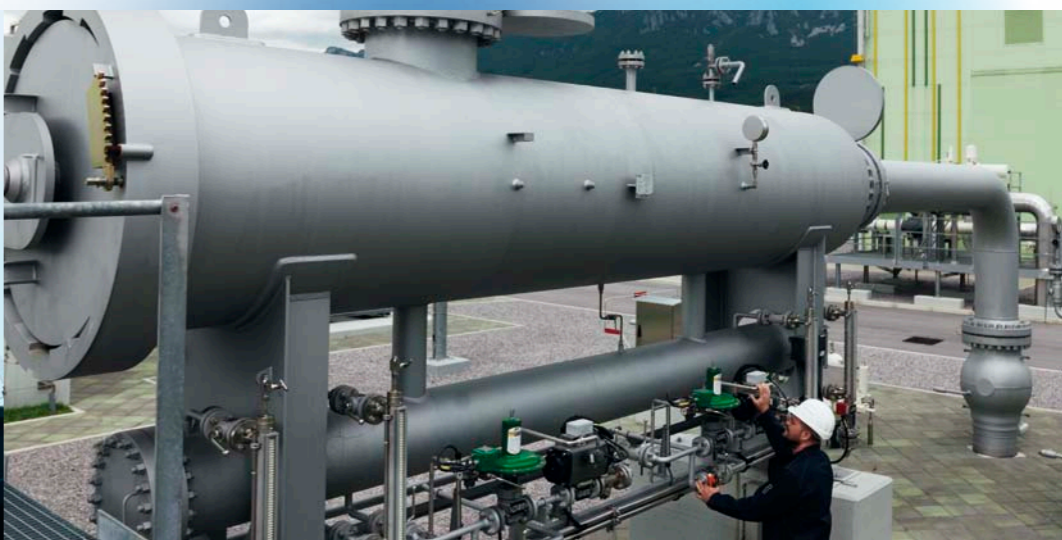
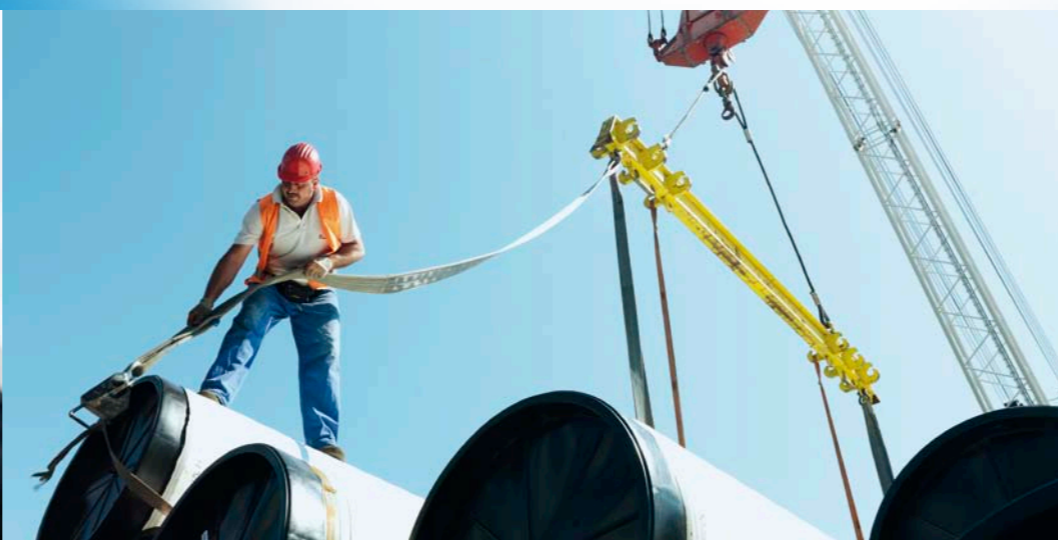
Družba v okviru svojega plinovodnega omrežja upravlja:

- s 1018 kilometri plinovodov s tlakom do 70 barov,
- s 197 merilno-regulacijskimi postajami,
- s kompresorskima postajama Kidričevo in Ajdovščina,
- z dispečerskim centrom z daljinskim nadzorom omrežja, neprekinjenim nadzorom in upravljanjem prenosnega plinovodnega omrežja.

Energija je priložnost.

Skrbimo za okolje in podpiramo razvoj družbenih potencialov. Prenašamo zemeljski plin, najčistejše in najdo-stopnejše gorivo. Njegova energija je resnična priložnost za življenje, ki je varno, udobno, prijazno do narave in dosegljivo najširšemu krogu ljudi.

PRENOSNO OMREŽJE ZEMELJSKEGA PLINA V REPUBLIKI SLOVENIJI



POVZETEK FINANČNIH REZULTATOV DRUŽBE GEOPLIN PLINOVODI V LETU 2010

Energija je ključ do uspeha.

Zanesljivost in učinkovitost, ki nas odlikujeta, nadgrajujemo z večjo varnostjo in stabilnostjo pri oskrbi s plinom. Pridobili smo zaupanje številnih domačih in tujih partnerjev. Energija, ki jo vlagamo v naše prenosno omrežje zemeljskega plina, poganja naš poslovni uspeh.

Povzetki računovodskih izkazov povzemajo revidirane računovodske izkaze za leto, končano 31. decembra 2010, ki so bili pripravljene v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in so na vpogled na sedežu Družbe. Povzetki računovodskih izkazov so pripravljene po merilih, ki jih je določilo poslovodstvo. Po mnenju poslovodstva podane informacije prikazujejo finančni položaj in rezultate družbe Geoplin plinovodi d.o.o. za leto, končano 31. decembra 2010.

BILANCA STANJA

Bilančna vsota je na dan 31. december 2010 znašala 233,9 milijona evrov in je bila za 21,1 odstotka višja kot ob začetku leta.

Stanje dolgoročnih sredstev, med katerimi imajo neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva 99,8-odstotni delež, se je od začetka leta povečalo za 17,9 odstotka na račun vlaganj v energetska infrastrukturo. V letu 2010 je bilo v ta sredstva skupaj vloženi 3,5-krat več sredstev, kot je znašala obračunana amortizacija leta.

Od začetka leta se je za 48,3 odstotka povečalo tudi stanje kratkoročnih sredstev skupaj s kratkoročnimi aktivnimi časovnimi razmejitvami. Stanje zaloga se je povečalo za 3,2 odstotka, stanje kratkoročnih poslovnih terjatev za 4,3 odstotka in stanje kratkoročnih finančnih naložb za 88,7 odstotka. Investicijske nabave, za katere so bila že proti koncu poslovnega leta pridobljena tuja finančna sredstva, so bile premaknjene na začetek leta 2011, na bilančni presečni datum pridobljena neporabljena denarna sredstva pa so bila naložena v varne bančne depozite.

Kapital se je od začetka leta povečal za 4,6 odstotka na račun dobička tekočega obdobja. Dobiček preteklega leta se je po sklepu skupščine razporedil v druge rezerve iz dobička.

Stanje rezervacij se je od začetka leta v povprečju nekoliko povečalo. Pomembno spremembo oziroma občutno povečanje ob koncu leta kaže stanje dolgoročnih pasivnih časovnih razmejitev. Le-to se je od začetka leta povečalo osemkrat. Povečanje je pomenilo od Evropske unije prejeto predplačilo finančne pomoči v višini 12 milijonov evrov.

Med kratkoročnimi obveznostmi so izkazane le kratkoročne poslovne obveznosti, ki so se glede na stanje ob začetku leta povečale za 13,8 odstotka in v strukturi obveznosti do virov sredstev predstavljajo 5,6 odstotka. Glavni razlog povečanja je v višjem stanju obveznosti do dobaviteljev, predvsem do dobaviteljev, ki izvajajo dela pri investicijskih projektih družbe.

Bilanca stanja na dan 31. 12. 2010

	stanje 31. 12. 2010	stanje 31. 12. 2009
SREDSTVA	233.851.831	193.041.619
A. Dolgoročna sredstva	203.187.844	172.346.199
I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	22.089.514	18.329.175
1. Dolgoročne premoženjske pravice	22.032.994	18.263.598
5. Druge dolgoročne aktivne časovne razmejitve	56.520	65.577
II. Opredmetena osnovna sredstva	180.699.847	153.758.795
1. Zemljišča in zgradbe	111.799.465	75.095.121
a. Zemljišča	5.000.493	3.487.266
b. Zgradbe in druge nepremičnine	106.798.972	71.607.855
3. Druge naprave in oprema	35.452.796	17.165.578
4. Opredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	33.447.586	61.498.096
a. Opredmetena OS v gradnji in izdelavi	33.447.586	61.238.016
b. Predujmi za pridobitev opremljenih OS		260.080
VI. Odložene terjatve za davek	398.483	258.229
B. Kratkoročna sredstva	30.611.160	20.643.786
II. Zaloge	2.057.604	1.993.700
1. Material	1.148.045	1.147.500
3. Trgovsko blago	909.559	846.200
III. Kratkoročne finančne naložbe	21.700.000	11.500.000
2. Kratkoročna posojila	21.700.000	11.500.000
b. Kratkoročna posojila drugim	21.700.000	11.500.000
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	6.720.314	6.440.416
1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	1.317.401	1.055.743
2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	4.466.677	4.668.551
3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	936.236	716.122
V. Denarna sredstva	133.242	709.670
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	52.827	51.634
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	233.851.831	193.041.619
A. Kapital	160.893.830	153.775.274
I. Vpoklicani kapital	98.733.790	98.733.790
1. Osnovni kapital	98.733.790	98.733.790
II. Kapitalske rezerve	8.151.515	8.151.515
III. Rezerve iz dobička	46.877.872	38.357.691
1. Zakonske rezerve	1.933.169	1.933.169
5. Druge rezerve iz dobička	44.944.703	36.424.522
V. Čisti poslovni izid poslovnega leta	7.130.653	8.532.278
B. Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve	14.282.564	2.251.628
1. Rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine	539.040	433.424
2. Druge rezervacije	67.413	99.400
3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	13.676.110	1.718.804
C. Dolgoročne obveznosti	45.039.884	25.039.826
I. Dolgoročne finančne obveznosti	45.037.556	25.037.556
1. Dolgoročne finančne obveznosti do družb v skupini	25.037.556	25.037.556
2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	20.000.000	
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	2.328	2.270
4. Dolgoročno prejeti predujmi in varščine	2.328	2.270
Č. Kratkoročne obveznosti	13.023.583	11.443.191
III. Kratkoročne poslovne obveznosti	13.023.583	11.443.191
1. Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	1.353.915	1.081.377
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	10.541.719	9.605.237
4. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	32.332	
5. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	1.095.617	756.577
D. Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	611.970	531.700
ZUNAJBILANČNA EVIDENCA	26.409.286	18.310.128

IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA

V letu 2010 je bil dosežen čisti poslovni izid v višini 7,1 milijona evrov, ki je predstavljal 15,5 odstotka čistih prihodkov od prodaje. V celoti je bil dosežen iz poslovanja.

Poslovne prihodke predstavljajo čisti prihodki od prodaje v skupni višini 46,1 milijona evrov, ki pomenijo prihodke od opravljanja osnovne dejavnosti družbe, to je za prenos zemeljskega plina po prenosnem omrežju, ter druge prihodke iz poslovanja v višini 0,4 milijona evrov, ki predstavljajo prihodke od odprave rezervacij ter prihodke od priključnin in drugih sovlaganj pri investicijah. Nabavna vrednost zemeljskega plina predstavlja nabavno vrednost zemeljskega plina, ki je bil zaradi izravnave dnevnih količinskih odstopanj in uravnoteženja prenosnega omrežja prodan uporabnikom omrežja.

Kosmati poslovni izid iz prodaje je znašal 36,3 milijona evrov in je glede na doseženega v letu 2009 za 2,3 odstotka višji, predvsem zaradi višjih prihodkov iz naslova zaračunanega dostopa do prenosnega omrežja.

Splošni upravno-prodajni stroški so v letu 2010 znašali 27,4 milijona evrov oziroma 59,5 odstotka čistih prihodkov od prodaje. V primerjavi s preteklim letom so bili za 9,5 odstotka višji. Stroški rednega delovanja so v skupnem znesku porasli za 7,7 odstotka, prevrednotovalni poslovni odhodki pri osnovnih sredstvih in prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih pa so se v skupnem znesku glede na leto 2009 povečali štirikrat.

Stroški rednega delovanja so stroški materiala, storitev in dela, drugi stroški in poslovni odhodki, obračunana amortizacija, povečanje rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade. V letu 2010 so bili realizirani v višini 26,8 milijona evrov. V primerjavi s preteklim letom vse kategorije stroškov, razen rezervacije, ki se je od preteklega leta povečala več kot trikrat, kažejo porast med 4 in 8,9 odstotka, kar je posledica večjega obsega poslovanja.

Iz financiranja je bil dosežen negativen poslovni rezultat v višini 0,3 milijona evrov. Stanje prostih denarnih sredstev, ki jih družba nalaga v varne bančne depozite, je bilo bistveno nižje od povprečnega stanja v letu prej in tudi povprečna dosežena obrestna mera je bila nižja od dosežene v preteklem letu. Na odhodkovni strani je znižanje obrestnih mer pozitivno vplivalo na neto rezultat iz financiranja, saj je družba dolgoročno zadolžena.

Davek iz dobička je obračunan po davčni stopnji 20 odstotkov od davčne osnove, izračunane po davčni zakonodaji z upoštevanjem davčno nepriznanih stroškov, davčnih olajšav in odloženih davkov. Davek iz dobička, ki bremeni poslovanje v letu 2010, znaša 1,8 milijona evrov in predstavlja 20 odstotkov celotnega poslovnega izida.

Izkaz poslovnega izida v obdobju od 1. 1. do 31. 12. 2010

	2010	2009
1. Čisti prihodki od prodaje	46.061.175	46.294.917
2. Nabavna vredost prodanega blaga	9.780.969	10.847.340
3. KOSMATI POSLOVNI IZID OD PRODAJE	36.280.206	35.447.577
4. Stroški prodajanja in splošnih dejavnosti	27.391.875	25.019.926
a. Normalni stroški prodajanja in splošnih dejavnosti	26.768.890	24.864.908
b. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri NDS in OOS	13.290	10.495
c. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	609.695	144.523
6. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	326.060	370.364
8. Finančni prihodki iz danih posojil	149.420	425.693
b. Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	149.420	425.693
9. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	40.992	37.957
b. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	40.992	37.957
11. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	491.378	460.109
a. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti do družb v skupini	482.199	460.062
č. Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	9.179	47
12. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	2.565	4.156
b. Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	2.565	4.156
13. Drugi prihodki	10.491	14.779
14. Drugi odhodki	178	
15. Davek iz dobička	1.930.774	2.336.419
16. Odloženi davki	-140.254	-56.518
17. ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	7.130.653	8.532.278
18. Preneseni dobiček	8.532.278	9.234.588
19. Zmanjšanje (sprostitvev) kapitalskih rezerv		
20. Zmanjšanje (sprostitvev) rezerv iz dobička		
21. Povečanje (dodatno oblikovanje) rezerv iz dobička	-8.532.278	-9.234.588
22. BILANČNI DOBIČEK	7.130.653	8.532.278

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA



Tel: +386 1 53 00 920
Fax: +386 1 53 00 921
info@bdo.si
www.bdo.si

Cesta v Mestni log 1
SI-1000 Ljubljana
Slovenija

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA O POVZETKIH RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

Druženiku družbe
Geoplin plinovodi d.o.o.
Cesta Ljubljanske brigade 11
1000 Ljubljana

Priloženi povzetki računovodskih izkazov, ki vključujejo povzetek bilance stanja na dan 31.12.2010, in povzetek izkaza poslovnega izida za tedaj končano leto ter ustrezna pojasnila v zvezi z njima, izhajajo iz revidiranih računovodskih izkazov družbe Geoplin plinovodi d.o.o., za leto, ki se je končalo 31.12.2010. V našem poročilu z dne 7. marca 2011 smo o teh računovodskih izkazih izrazili neprilagojeno revizijsko mnenje. Ti računovodski izkazi in povzetki računovodskih izkazov ne izkazujejo učinkov dogodkov, ki so se zgodili po datumu našega poročila o teh računovodskih izkazih.

Povzetki računovodskih izkazov ne vsebujejo vseh razkritij, ki jih zahtevajo Slovenski računovodski standardi. Zato branje povzetkov računovodskih izkazov ni nadomestilo za branje revidiranih računovodskih izkazov družbe Geoplin plinovodi d.o.o..

Odgovornost posloводства za povzetke računovodskih izkazov

Posloводство je odgovorno za pripravo povzetkov računovodskih izkazov v skladu s podlago, opisano v prvem odstavku poglavja »Povzetek finančnih rezultatov družbe Geoplin plinovodi v letu 2010«.

Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je izraziti mnenje o povzetkih računovodskih izkazov na podlagi naših postopkov, ki so bili opravljeni v skladu z Mednarodnim standardom revidiranja (MSR) 810 - Posli poročanja o povzetkih računovodskih izkazov.

Mnenje

Po našem mnenju so povzetki računovodskih izkazov, ki izhajajo iz revidiranih računovodskih izkazov družbe Geoplin plinovodi d.o.o. za leto, ki se je končalo 31. Decembra 2010, v vseh pomembnih pogledih skladni s temi računovodskimi izkazi in v skladu s podlago, opisano v pojasnilu v prvem odstavku poglavja »Povzetek finančnih rezultatov družbe Geoplin plinovodi v letu 2010«.

Ljubljana, 27. junij 2011

Vesna Hribar Pilgram
Vesna Hribar Pilgram
Pooblaščenka revizorka



BDO Revizija d.o.o.
Družba za revidiranje

BDO Revizija d.o.o.
Cesta v Mestni log 1, Ljubljana

Mateja Vrankar
Mateja Vrankar, univ. dipl. ekon.
Direktorica

BDO Revizija d.o.o., slovenska družba z omejeno odgovornostjo, je članica BDO International Limited, britanske družbe "limited by guarantee" in je del mednarodne BDO mreže med seboj neodvisnih družb članic.
Okrožno sodišče v Ljubljani, v.l.št. 1/26892/00, osnovni kapital: 8.762,99 EUR, matična št.: 5913691, ID št. za DDV: S194637920.



Družba je intenzivno sodelovala tudi z družbo OAO Gazprom pri izdelavi študije izvedljivosti projekta Južni tok (South Stream) na območju Republike Slovenije. Študija je bila uspešno končana v decembru.



Geoplin plinovodi, Družba za upravljanje s prenosnim omrežjem, d.o.o.
Cesta Ljubljanske brigade 11, p.p. 3720, 1001 Ljubljana, Slovenija
Tel.: +386 1 5820 700
Faks: +386 1 5820 701

www.geoplin-plinovodi.si
Izdajatelj: Geoplin plinovodi d.o.o.
Oblikovanje: Imelda Ogilvy
Fotografije: Mitja Božič
Ljubljana, 2011

